

Lengyelország-Sosnowiec: Közút építése

OJ S 163/2017 26/08/2017

Önkéntes előzetes átláthatóságra vonatkozó hirdetmény

Építési beruházás

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

## I. szakasz: Ajánlatkérő

---

### I.1. Név és címek

Hivatalos név: Gmina Sosnowiec – reprezentowana przez Prezydenta Miasta Sosnowca  
Arkadiusza Chęcińskiego

Postai cím: al. Zwycięstwa 20

Város: Sosnowiec

NUTS-kód: PL22B Sosnowiecki

Postai irányítószám: 41-200

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó személy: Urząd Miasta Sosnowca, Wydział Zamówień Publicznych, ul.  
Mościckiego 14, 41-200 Sosnowiec, II piętro, pokój 213

E-mail: [u.mysior@um.sosnowiec.pl](mailto:u.mysior@um.sosnowiec.pl)

Telefon: +48 322960777

Fax: +48 322960581

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: [www.um.sosnowiec.pl](http://www.um.sosnowiec.pl)

### I.4. Az ajánlatkérő típusa

Regionális vagy helyi hatóság

### I.5. Fő tevékenység

Általános közszolgáltatások

## II. szakasz: Tárgy

---

### II.1. A beszerzés mennyisége

#### II.1.1. Elnevezés

Przebudowa istniejącej drogi szutrowej ul. Jabłoniowej w ramach zadania pn.: „Budowa drogi  
betonowej lub asfaltowej na części ul. Jabłoniowej” (BO: 17/II/2).

Hivatkozási szám: WZP.271.1.92.2017

#### II.1.2. Fő CPV-kód

45233120 Közút építése

#### II.1.3. A szerződés típusa

Építési beruházás

#### II.1.4. Rövid meghatározás

Przedmiotem zamówienia jest: Przebudowa istniejącej drogi szutrowej ul. Jabłoniowej w ramach zadania pn.: „Budowa drogi betonowej lub asfaltowej na części ul. Jabłoniowej” (BO: 17/II/2). Przedmiot zamówienia obejmuje roboty drogowe realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego na terenie miasta Sosnowca.

#### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

#### **II.1.7. A beszerzés végleges összértéke**

Érték áfa nélkül: 154 688,56 PLN

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

45233142 Közútjavítás

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: PL22B Sosnowiecki

A teljesítés fő helyszíne: Sosnowiec.

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

1. Przedmiotem zamówienia jest: Przebudowa istniejącej drogi szutrowej ul. Jabłoniowej w ramach zadania pn.: „Budowa drogi betonowej lub asfaltowej na części ul. Jabłoniowej” (BO: 17/II/2). Przedmiot zamówienia obejmuje roboty drogowe realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego na terenie miasta Sosnowca.

Zakres robót obejmuje:

— droga o nawierzchni asfaltobetonowej lub z kostki betonowej – 750 m<sup>2</sup>

— chodnik z kostki brukowej betonowej – 210 m<sup>2</sup>

— wjazdy do posesji z kostki brukowej betonowej – 100 m<sup>2</sup>.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załączniku nr 3 do niniejszego zaproszenia\*.

2. Jeżeli Zamawiający w opisie przedmiotu zamówienia wskazał znaki towarowe, patenty, pochodzenia lub źródła a także normy, aprobaty techniczne oraz systemy odniesienia, dopuszcza zaoferowanie rozwiązań równoważnych opisanym, pod warunkiem zachowania przez nie co najmniej minimalnych parametrów technicznych, jakościowych oraz funkcjonalnych itp. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązana równoważne opisane przez Zamawiającego, jest obowiązany wskazać, że oferowany przez niego przedmiot zamówienia spełnia wymagania określone przez Zamawiającego.

3. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę następujących osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia:

— robotników budowlanych wykonujących roboty budowlane polegające na brukowaniu, asfaltowaniu oraz robotach ogólnobudowlanych pod kierownictwem Kierownika Budowy lub Kierownika robót;

— osób kierujących ruchem drogowym podczas wykonywania robót drogowych;

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

## II.2.14. További információk

### IV. szakasz: Eljárás

---

#### IV.1. Meghatározás

##### IV.1.1. Az eljárás fajtája

Előzetes közzététel nélküli tárgyalásos eljárás

Magyarázat:

Uzasadnienie prawne zastosowania trybu zamówienia z wolnej ręki:

Art. 67 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp – Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli w postępowaniu prowadzonym uprzednio w trybie przetargu nieograniczonego albo przetargu ograniczonego nie wpłynął żaden wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu i nie zostały złożone żadne oferty lub wszystkie oferty zostały odrzucone na podstawie art. 89 ust. 1 pkt 2 ze względu na ich niezgodność z opisem przedmiotu zamówienia lub wszyscy wykonawcy zostali wykluczeni z postępowania, a pierwotne warunki zamówienia nie zostały w istotny sposób zmienione.

Uzasadnienie faktyczne zastosowania trybu zamówienia z wolnej ręki:

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest remont przejścia między ul. Tylną i ul. Mikołajczyka w okolicy ul. Franciszkańskiej w Sosnowcu.

W postępowaniu prowadzonym uprzednio w trybie przetargu nieograniczonego przedmiotem zamówienia były roboty drogowe realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego na terenie miasta Sosnowca – Etap IV, którego częścią była przebudowa istniejącej drogi szutrowej ul. Jabłoniowej w ramach zadania pn.: Budowa drogi betonowej lub asfaltowej na części ul. Jabłoniowej (BO: 17/II/2). Postępowanie to jednak zostało unieważnione, ponieważ nie została złożona żadna oferta. Z uwagi na fakt, iż przedmiot zamówienia oraz pierwotne warunki zamówienia nie zostały w istotny sposób zmienione zachodzi przesłanka zastosowania trybu zamówienia z wolnej ręki, jeżeli w uprzednio prowadzonym postępowaniu w trybie przetargu nieograniczonego nie została złożona żadna oferta, a pierwotne warunki zamówienia nie zostały w istotny sposób zmienione.

- Nem érkeztek be ajánlatok, illetve nem megfelelő ajánlatok/részvételi kérelmek érkeztek be nyílt eljárás

##### IV.1.3. Keretmegállapodásra vonatkozó információk

##### IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

#### IV.2. Adminisztratív információk

##### IV.2.1. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2017/S 018-030101](#)

### V. szakasz: Az eljárás eredménye

---

#### V.2. Az eljárás eredménye

##### V.2.1. Az eljárást lezáró döntés meghozatalának időpontja

22/08/2017

##### V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk

A szerződést gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el: nem

**V.2.3. A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe**

Hivatalos név: PW–Eta Sp. z o.o.

Postai cím: ul. Laski 111

Város: Dąbrowa Górnicza

NUTS-kód: PL22B Sosnowiecki

Postai irányítószám: 41-303

Ország: Lengyelország

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv lesz.: igen

**V.2.4. A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész/koncesszió végleges összértéke: 154 688,56 PLN

**V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

**VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

**VI.3. További információk**

**VI.4. Jogorvoslati eljárás**

**VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Urząd Zamówień Publicznych – Sekretariat Departamentu Odwoławczego

Postai cím: ul. Postępu 17A

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Internetcím: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Internetcím: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

25/08/2017